

**BESCHIKKING**  
**van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie**  
**betreffende de harmonisatie der wetgevingen**  
**inzake limonades**

**M (88) 13**

Het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie,

Gelet op artikel 1 van het Protocol van 29 april 1969 inzake de afschaffing van controles en formaliteiten aan de binnengrenzen van Benelux en inzake de opheffing van de belemmeringen van het vrije verkeer,

Overwegende dat het in het belang van de volksgezondheid is voor bepaalde categorieën van verbruikers energie-opname via de voeding niet bovenmatig te doen toenemen,

Overwegende dat de energetische waarde van limonades hoofdzakelijk wordt bepaald door suikers,

Overwegende dat de noodzakelijk in de limonades aanwezige suikers de caloriewaarde van limonades bepaalt en dat het gewenst is na te gaan in hoeverre en onder welke omstandigheden kunstmatige zoetstoffen in limonades toelaatbaar zijn ter vervanging van suikers,

Overwegende dat het ten behoeve van de interne markt noodzakelijk is over eenvormige voorschriften terzake te beschikken en gemeenschappelijk toe te passen,

Heeft het volgende beslist:

*Artikel 1*

De Beschikkingen van 26 november 1973, M (73) 33, van 14 november 1978, M (78) 14 en van 26 september 1985, M (85) 5 vervallen en worden vervangen door de onderhavige Beschikking.

*Artikel 2*

1. De regeringen van de drie Beneluxlanden nemen de nodige maatregelen opdat de bepalingen van deze Beschikking 12 maanden na ondertekening ervan van kracht worden.
2. Binnen 6 maanden te rekenen vanaf het onder punt 1. bedoelde tijdstip brengt ieder der drie regeringen verslag uit aan het Comité van Ministers over de maatregelen die zijn getroffen ter uitvoering van onderhavige Beschikking. Bij dit verslag zal de tekst van de nationale uitvoeringsmaatregelen worden gevoegd.

*Artikel 3*

De onderhavige Beschikking treedt in werking op de dag van haar ondertekening,

GEDAAN te Brussel, op 21 november 1988.

De Voorzitter van het Comité van Ministers,

H. van den BROEK

**REGLEMENT**  
**betreffende de harmonisatie der wetgevingen**  
**inzake limonades**  
**M (88) 13, Bijlage**

*Artikel 1*

1. *Limonade*

Een al dan niet koolzuurhoudende, niet alcoholische drank, bestaande uit water, suikers en onschadelijke aromastoffen.

2. *Limonade met vruchten- en/of plantenextracten*

Een al dan niet koolzuurhoudende, niet alcoholische drank, bestaande uit water, suikers en waarvan de aroma's dienen te bestaan uit extracten van vruchten of planten en waaraan natuurlijke aromastoffen of vruchtesappen en eetbare delen van vruchten of van planten mogen zijn toegevoegd.

3. *Vruchtenlimonade*

Een al dan niet koolzuurhoudende, niet alcoholische drank, bestaande uit water, suikers, en minstens 10 % vruchtesappen en waaraan extracten van vruchten of planten en eetbare delen van vruchten of planten alsmede natuurlijke aromastoffen mogen zijn toegevoegd.

4. *Calorie-vrije limonade, calorie-vrije limonade met vruchten- en/of plantenextracten*

De onder 1. bedoelde drank of de onder 2. bedoelde drank: deze laatste voorzover daaraan geen vruchtesappen of eetbare delen van vruchten of planten zijn toegevoegd en voorzover het bestanddeel suikers volledig is vervangen door kunstmatige zoetstoffen.

5. *Limonades*

De onder 1. tot 4. bedoelde dranken.

*Artikel 2*

**TOEGESTANE BESTANDDELEN EN ADDITIEVEN**

De in het onderhavige reglement beoogde dranken mogen niet meer bevatten dan de hieronder vermelde bestanddelen en additieven in de vastgestelde verhoudingen en onder de vermelde voorwaarden.

Andere in de bestanddelen van de in artikel 1 bedoelde dranken toegestane additieven mogen in deze dranken aanwezig zijn voor zover en in de verhouding waarin zij in deze bestanddelen zijn toegestaan, met dien verstande dat het gehalte aan glycerolester van colofonium, afkomstig van de gebruikte aromapreparaten, niet meer dan 150 mg/l bedraagt.

## A. Bestanddelen

<i>Omschrijving van het bestanddeel</i>	<i>Gehalte berekend op het eindproduct</i>	<i>Voorwaarden</i>
1. Water		
1.1. Drinkwater		
1.2. Bronwater		
1.3. Natuurlijk mineraalwater		
2. Suikers afzonderlijk of gemengd		
2.1. Saccharose	a) min. 7% voor de in art. 1, onder 1., 2., 3. bedoelde dranken. Het gehalte is uitgedrukt in °Brix.	
2.2. Invertsuiker		
2.3. Dextrose	b) min. 5% voor de in art. 1, onder 1., 2., 3. bedoelde dranken die zijn aangeduid met «dry», «goût sec» of «tonic». Het gehalte is uitgedrukt in °Brix.	
2.4. Glucosestroop		
2.5. Fructose		
3. Vruchtesap, vruchtennectar, eetbare delen van vruchten of planten en extracten ervan		
4. Aromastoffen		

## B. Toevoegsels

<i>Omschrijving van het toevoegsel</i>	<i>Gehalte berekend op het eindproduct</i>	<i>Voorwaarden</i>
1. Organische zuren en de natrium-, kalium- en calciumzouten daarvan (citroenzuur, melkzuur, wijnsteenzuur en appelzuur)	q.s.	limonades

<i>Omschrijving van het toevoegsel</i>	<i>Gehalte berekend op het eindproduct</i>	<i>Voorwaarden</i>
2. Orthofosforzuur	max. 600 mg/l	uitsluitend in limonades met planten- en/of vruchtenextracten met/of zonder kunstmatige zoetstoffen die bruin gekleurd zijn
3. Kleurstoffen		
3.1. – Caramel E 150 – Carotenoïden E 160 – Xanthofyllen E 161 – Bietenrood E 162 – Anthocyanen E 163	q.s.	limonades
3.2. – Tartrazine E 102 – Oranjegeel S E 110 – Indigotine E 132 – Chlorofyl E 140 – Koper-chlorofyl E 141 – Brilljantzuurgroen E 142	elk max. 50 mg/l	
3.3. – Chinolinegeel E 104 – Erytrosine E 127 – Patentblauw V E 131 – Brilljantzwart BN E 151 – Azorubine E 122	elk max. 20 mg/l	
Het totaal van de gehalten aan kleurstoffen, genoemd onder 3.2. en 3.3. mag ten hoogste 150 mg/l bedragen.		
4. Conserveermiddelen sorbinezuur, benzoëzuur en het kalium- en natriumzout daarvan	max. 100 mg/l	voor de limonadesoorten bedoeld in art. 1, onder 1, 2 en 4
	max. 200 mg/l waarvan max. 100 mg/l voor benzoëzuur en zijn zouten	voor de limonadesoorten bedoeld in art. 1, onder 3
5. Antioxydant l-ascorbinezuur	max. 300 mg/l	limonades

<i>Omschrijving van het toevoegsel</i>	<i>Gehalte berekend op het eindprodukt</i>	<i>Voorwaarden</i>
6. Kooldioxyde	q.s.	limonades
7. Alkaloïden		
7.1. Cafeïne	max. 150 mg/l	uitsluitend in limonades met planten- en/of vruchtenextracten met of zonder kunstmatige zoetstoffen
7.2. Kinine en zijn zouten	max. 85 mg/l uitgedrukt als kininebase	uitsluitend in limonades met planten- en/of vruchtenextracten met of zonder kunstmatige zoetstoffen
	max. 40 mg/l uitgedrukt als kininebase	drank als bedoeld in art. 1, sub 3
8. Dimethylpoly- siloxaan	max. 10 mg/l	limonades
9. Kunstmatige zoetstoffen afzonderlijk of gemengd		
- Saccharine	max. 125 mg/l	dranken als bedoeld in art. 1, sub 4
- Cyclamaat	max. 400 mg/l	
- Aspartaam	max. 750 mg/l	
- Acesulfaam	max. 600 mg/l	

*Artikel 3*

**ALGEMENE EISEN**

1. De in dit reglement bedoelde als zodanig aangeduide en de kennelijk als zodanig voorhanden zijnde dranken moeten aan de in dit reglement vermelde samenstellingseisen voldoen.
2. Voor de bereiding van deze dranken mogen uitsluitend grondstoffen worden gebruikt, die voldoen aan de eisen welke daaraan in de nationale reglementen zijn gesteld. Het nog niet geharmoniseerd zijn van deze reglementen mag geen belemmering vormen voor het vrije verkeer van de in dit reglement bedoelde dranken.

3. De in dit reglement bedoelde dranken mogen geen schadelijke stoffen bevatten.
4. De in dit reglement bedoelde dranken mogen niet beschimmeld of gegist zijn of een abnormale geur of smaak hebben.
5. De in dit reglement bedoelde dranken mogen slechts verpakt zijn in materiaal dat volledig rein is.

#### *Artikel 4*

#### BIJZONDERE EISEN

1. De dranken als bedoeld in artikel 1, 1ste lid alsmede de drank als bedoeld in artikel 5, onder 4. die als «tonic» is aangeduid moeten helder zijn.
2. Vruchtenlimonades moeten minimaal 10 gewicht/gewicht % vruchtesappen of overeenkomstige hoeveelheden concentraat bevatten.
3. Alleen limonades die bruin gekleurd zijn mogen cafeïne bevatten. In afwijking van het in artikel 2.B.3. bepaalde mag de bijkleuring van die limonades uitsluitend met caramel E 150 zijn verkregen.
4. De limonades mogen ten hoogste 5 g/l ethylalcohol bevatten.
5. De aanduiding «vruchtenlimonade» mag niet gebezigd worden voor dranken waarvan het vruchtesapgehalte gelijk is aan of hoger is dan het voor de desbetreffende vruchtesoort aangegeven minimum gehalte, bedoeld in artikel 1, onder 7 van de Richtlijn van de Raad van de Europese Gemeenschappen betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke voorschriften van de Lid-Staten inzake vruchtesappen en bepaalde soortgelijke producten, 75/726/EEG.
6. De energetische waarde van de drank, als bedoeld onder 1.4. mag ten hoogste (25 kJ/(6 Kcal) per 100 milliliter) bedragen.

#### *Artikel 5*

1. De verkoopbenaming van de in het onderhavige reglement bedoelde limonades is:
  - a. voor de in artikel 1, onder 1. bedoelde drank: «limonade» eventueel gevolgd door de uitdrukking «met – de naam van de vrucht – smaak», als in de etikettering de naam van een vrucht wordt vermeld;
  - b. voor de in artikel 1, onder 2. bedoelde drank: «limonade met vruchtenextract» of «limonade met plantenextract»;

- c. voor de in artikel 1, onder 3. bedoelde drank: «vruchtenlimonade»;
  - d. voor de in artikel 1, onder 4. bedoelde drank: één van de onder a. of b. bedoelde benamingen, vergezeld van de vermeldingen «calorie-vrij» en «met zoetstof».
2. In de benaming «vruchtenlimonade» of «limonade met vruchten of met plantenextract» kan het woord «vruchten» of «planten» worden vervangen door de naam van de vrucht(en) of plant(en).

Ingeval de naam van de vrucht(en) (plant(en)) op het etiket staat mag de afmeting van de letters niet meer dan tweemaal de afmeting zijn van de letters, die worden gebruikt voor de aanduiding van de gereserveerde benaming.

De in de vorige paragraaf beoogde beperking is tevens van toepassing op het geval waarin de naam van de vrucht wordt vermeld in de uitdrukking «met ..... (naam van de vrucht) ..... smaak».

3. Indien de limonade koolzuur bevat mag de aanvullende aanduiding «gazeuse» of een dienovereenkomstige aanduiding worden gebruikt.
4. De dranken als bedoeld in artikel 1, onder 2. en 4. welke tenminste 40 mg kinine per liter bevatten en helder zijn mogen in plaats van de benaming «limonade met vruchtenextract» of «limonade met plantenextract» de aanduiding «tonic» voeren.
5. De dranken als bedoeld in artikel 1, onder 3. welke minimaal 10 gewicht/gewicht % vruchtesappen bevatten en maximaal 40 mg per liter kinine mogen in plaats van de benaming «vruchtenlimonade» de aanduiding «bitter» vergezeld van de naam van de vrucht, voeren.

#### *Artikel 6*

1. In de etikettering van de limonades bedoeld in artikel 1, onder 4. dient te zijn vermeld: het gehalte aan koolhydraten per 100 ml.
2. In de etikettering van de limonades dient de aard van het gebruikte water overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, onder A.1., te worden vermeld, met dien verstande dat de aanduiding «natuurlijk mineraalwater» slechts mag worden aangewend indien:
  - dit soort water voldoet aan de voorschriften ten aanzien van de samenstelling en behandeling welke daarop in het land van de winning van toepassing zijn;
  - slechts een bepaald soort natuurlijk mineraalwater is gebruikt, niet vermengd met ander water;



- de drank vervaardigd en verpakt is op de plaats waar het natuurlijk mineraalwater uit de bron is gewonnen.

Elke toespeling op bijzondere eigenschappen van natuurlijk mineraalwater is verboden.

3. In de lijst van ingrediënten van de in artikel 1, onder 4., bedoelde limonades dient na de vermelding «kunstmatige zoetstof» te worden opgenomen de naam of namen van de gebruikte zoetstof(fen), alsmede de hoeveelheid gebruikt om 1 liter produkt te vervaardigen.

#### *Artikel 7*

Afbeeldingen die vruchten voorstellen mogen uitsluitend voorkomen in etiketten en in reclame van de dranken als bedoeld in artikel 1, onder 3.

#### *Artikel 8*

1. De Beneluxlanden mogen hun nationale wetgevingen met betrekking tot:

- het vervaardigen en het in de handel brengen van de in dit reglement bedoelde dranken, indien en voor zover zij behalve een of meer suikers, bedoeld in artikel 2, sub A.2; ook een of meer kunstmatige zoetstoffen bevatten, handhaven gedurende een periode van 2 jaar na de inwerkingtreding van deze beschikking;
- het verwerken van bronwater in limonades en, mits aan een aantal voorwaarden wordt voldaan, het verwijzen naar bronwater op de recipiënten of in de etikettering van limonades, alsmede in reclame voor deze dranken, handhaven gedurende een periode van 2 jaar na de inwerkingtreding van deze beschikking.

Na afloop van deze periode zal het bepaalde in dit artikel worden heroverwogen.

2. De in artikel 1, onder 2., 3. en 4., bedoelde dranken die natuuridentieke aromastoffen bevatten, vallen buiten de werkingssfeer van deze beschikking en blijven onder de nationale wetgeving ressorteren. De status van die dranken zal na afloop van de in punt 1. genoemde periode worden heroverwogen.
3. Na afloop van diezelfde periode zullen de aard van en de gehaltes aan de in artikel 2.B.9. bedoelde kunstmatige zoetstoffen (o.m. cyclamaat) eveneens worden heroverwogen.